



# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo séptimo año

**4449<sup>a</sup>** sesión

Martes 15 de enero de 2002, a las 12.55 horas  
Nueva York

*Provisional*

*Presidente:* Sr. Koonjul . . . . . (Mauricio)

*Miembros:*

Bulgaria . . . . .	Sr. Tafrov
Camerún . . . . .	Sr. Belinga-Eboutou
China . . . . .	Sr. Chen Xu
Colombia . . . . .	Sr. Valdivieso
Estados Unidos de América . . . . .	Sr. Williamson
Federación de Rusia . . . . .	Sr. Granovsky
Francia . . . . .	Sra. D'Achon
Guinea . . . . .	Sr. Fall
Irlanda . . . . .	Sr. Corr
México . . . . .	Sr. Navarrete
Noruega . . . . .	Sr. Kolby
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Harrison
República Árabe Siria . . . . .	Sr. Mekdad
Singapur . . . . .	Sr. How Lip Cheng

## Orden del día

La situación en el Afganistán

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.



*Se abre la sesión a las 12.55 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en el Afganistán**

**El Presidente** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2002/54, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado durante el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo de Seguridad está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche

objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

*Votos a favor:*

Bulgaria, Camerún, China, Colombia, Francia, Guinea, Irlanda, Mauricio, México, Noruega, Federación de Rusia, Singapur, República Árabe Siria, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1388 (2002).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad seguirá ocupándose de la cuestión.

*Se levanta la sesión a las 13.00 horas.*